

国外考试系列丛书

周敬 任书华 主编

TOEFL·TWE·TSE

托福·写作·口语

应试指南



北京航空航天大学出版社

TOEFL·TWE·TSE
托福·写作·口语应试指南

H315-44

学出版社

国外考试系列丛书之一

TOEFL · TWE · TSE

托福 · 写作 · 口语

应试指南

周 敬 任书华 主编

北京航空航天大学出版社

(京)新登字 166 号

内 容 简 介

《国外考试系列丛书》是国内仅有的介绍和辅导中国境内全部海外考试的系列丛书。丛书之一《托福·写作·口语(TOEFL·TWE·TSE)应试指南》由在美国教育考试服务处和密执安大学的中方代理机构——中国国外考试协调处(CIECB)工作多年的周敬先生主持编写。主要根据美国教育考试服务处(ETS)提供的最新考试说明,针对我国考生的特殊情况和考试中遇到的种种困难和问题,以详细资料对正在准备自费或公费出国留学、进修的考生进行全面指导。主要内容包括:美国教育考试服务处的命题原则、试题类型、考试改革信息和最新发展方向;关于办理考试报名手续、填写考试报名表、填写答题卡、办理考试费交款手续的详细介绍;考试入场规定,答题技巧,考试中如何防止被判违规或作弊,考试当天的注意事项;如何对自己的成绩进行分析和评估,怎样使用成绩;对考生来函中所反映的普遍问题鼎力回答;向考生提供一套完整的表格样本及考试样题和答案。

同其它类的辅导资料相比,本书既是一套考生参加考试必备的系统辅导资料,又是能使你顺利实现出国留学愿望、了解国外大学的宝贵工具书。

有志出国深造和通过国外权威考试提高自身英语水平的读者可以从此书中获取大量信息,并为自己久惑不解的问题找到答案。

托福·写作·口语应试指南

TOEFL·TWE·TSE YINGSHI ZHINAN

主 编 周 敬 任书华

责任编辑 马晓红

北京航空航天大学出版社出版

新华书店总店科技发行所发行 各地新华书店经售

朝阳科普印刷厂印装

787×1092 1/16 印张:8.75 字数:224千字

1993年7月第一版 1993年7月第一次印刷

印数:15000册 定价:8.80元

ISBN 7-81012-422-6 /H·031

前 言

凡是赴美国、加拿大等英语国家留学的同志都要参加 TOEFL、TSE、GRE、GMAT 或 MELAB 考试。这些考试都是什么？考试范围和项目有哪些？怎样进行复习准备？美国、加拿大院校录取有何规定？分数线是多少？目前北美洲学校的专业设置情况如何？学位授予情况如何等等，这些问题对于初次参加甚至多次参加过考试的许多考生来说都是不清楚的。

随着我国改革开放政策的进一步执行和加速培养社会主义优秀建设人才的需要，参加上述考试的人数有所增加。鉴于国内能够将各类出国考试从命题范围、答题技巧、报名手续和成绩使用方法进行详细介绍的资料极少，我们将此丛书编辑出版，书中许多宝贵资料也是参加考试所必备的，本文的部分内容曾经在《大学英语》、《英语学习》、《英语自学》、《外语教学资料通讯》和《考试报》上登载过，受到广大应试者的好评，在此向上述刊物表示感谢。由于编者工作繁忙和水平有限，书中定有许多不足，恳切希望广大读者和使用本书的外语教师批评指正。

本书主要参考美国教育考试服务处(Educational Testing Service)和密执安大学(The University of Michigan)提供的考试说明，根据本人在美国教育考试服务处和密执安大学的中方代理机构“中国国外考试协调处(China International Examinations Coordination Bureau—CIECB)”以及任书华先生在黑龙江大学国外考试中心工作多年的经验，针对我国考生的特殊情况和考试中遇到的种种困难和问题，用详细资料对如何备考 TOEFL(英语水平考试)、TSE(英语口语考试)、GRE(研究生入学考试的能力考试<General Test>及生物化学、生物学、化学、计算机、经济学、教育学、工程学、地理、历史、英国语言文学、数学、音乐、物理、政治、生物心理学、社会学等专业考试)、GMAT(研究生管理学入学考试)、MELAB(密执安大学英语水平考试)和 TOEIC(国际交际英语水平考试)进行辅导。本书主要内容包括：

- ★ 各类考试的考试大纲、命题内容；
- ★ 各类考试的试题类型、答题技巧；
- ★ 考试改革信息和动态；
- ★ 美国、加拿大录取外国留学生的有关规定和分数线；
- ★ 如何办理报名手续，填写报名表，考试答题卡和交费手续；
- ★ 考试当日的注意事项，考试入场规定；
- ★ 考试成绩评估分析和使用方法；
- ★ 收不到成绩原因综述；
- ★ 对考生来函中反映的普遍问题鼎力回答；
- ★ 提供各类考试样题(Sample Test)和一套完整的表格样本，包括报名表(Registration Form)、答卷(Answer Sheet)、准考证(Admission Ticket)、官方成绩单、补送成绩单(Additional Score Report Request Form)、成绩换算表(Score Conversion Table)、考试时间和费用一览表、全国考试中心一览表等等。

本书编写期间得到《大学英语》编辑部李安林老师的协助,在此表示衷心感谢。

本套丛书分二册出版:第一册为《GRE·GMAT·MELAB·TOEIC 考试辅导》,已由北京航空航天大学出版社出版;第二册为《TOEFL·TWE·TSE 应试指南》。祝愿广大应试者取得考试成功。

周 敬 1993 年 6 月于北京

目 录

前 言

第一部分 英语水平考试、写作考试应试指南(TOEFL • TWE Guide)

1-1 英语水平考试(TOEFL)简况	1
一、TOEFL 考试历史由来	1
二、TOEFL 考试试题类型	1
三、TOEFL 考试注意事项	2
1-2 英语水平考试的报名手续、填表和考试费用	4
一、TOEFL 考试报名手续	4
二、TOEFL 填表详解	5
三、办理考试费交款	8
1-3 英语水平考试当天的准备工作和注意事项	8
1-4 英语水平考试的命题过程和试题类型详解	9
一、命题过程(Test Item Development)	9
1. 命题中的十九项原则	10
2. 美国教育考试服务处考试项目流程	11
二、考试预测(Pre-testing)过程	12
1-5 英语写作考试指南(TWE Guide)	13
一、TWE 考试命题过程(TWE Item Development)	14
二、TWE 考题的试测(TWE Pre-testing)	15
三、写作试题类型	15
四、写作考试注意事项	15
五、写作考试评分标准(TWE Scoring Guide)	16
六、TWE 评分过程	18
七、TWE 分数与 TOEFL 分数的关系	19
八、TWE 样卷及标准答卷	21
1-6 填写 TOEFL 答题卡和准考证注意事项	24
1-7 美国教育考试服务处各类试题类型	26
一、试题类型说明	26
二、多项选择题类型详解	27
1. 问句试题类	28

2. 完整陈述句试题类	28
3. 不完整陈述句试题类	29
4. 最佳选择题类	30
5. 复式选择题类	30
6. 填充选择题类	31
7. 判断错误题类	31
8. 阅读选项题类	32
9. 分类选择题类	34
1-8 听力理解测试指南	35
一、听力理解测试第一部分“短句试题”(Part A)详解	35
二、听力理解测试第二部分“对话试题”(Part B)详解	40
三、听力理解测试第三部分“短文试题”(Part C)详解	45
1-9 语法结构和书面表达测试指南	48
一、语法第一组试题(填充选择题)详解	49
二、语法第二组试题(判断错误题)详解	51
1-10 阅读理解和词汇测试指南	54
一、词汇部分试题(Vocabulary)详解	54
二、阅读理解试题(Reading Comprehension)详解	56
1-11 TOEFL 和 TWE 考试样题(Sample Tests)	59
一、写作考试样题(TWE Sample Questions)	59
1. General Directions	59
2. Essay Topic	59
二、TOEFL 考试样题(TOEFL Sample Test)	60
1. Genral Directions	60
2. TOEFL Sample Test	61
3. Answer Keys to the Sample Test	86
4. TOEFL Sample Test Listening Comprehension Script(样题听力部分录音内容)	86
1-12 TOEFL 成绩换算和分析使用指南(TOEFL Scoring Guide)	90
一、成绩问题综述	90
二、TOEFL 成绩统计方法与换算	91
三、考生来信中关于成绩问题的答复	93
四、美国、加拿大等北美院校录取分数线和有关规定	101

第二部分 英语口语考试指南(TSE Guide)

2-1 英语口语考试简介	103
2-2 英语口语考试报名	104
2-3 英语口语考试试题类型	105
2-4 英语口语考试注意事项	107
2-5 英语口语考试成绩分析	107
2-6 英语口语考试样题(TSE Sample Test)	110

附 录

一、TOEFL 考试报名表(Registration Form)	116
二、TOEFL 考试答题卡(TOEFL Answer Sheet)	118
三、TWE 考试答题卡(TWE Answer Sheet)	120
四、TOEFL 考试准考证(Admission Ticket)	122
五、TOEFL 考试分数统计表	123
六、TOEFL/TSE 补送成绩申请表(Score Report Request Form)	124
七、TOEFL 官方成绩通知单(Official Score Report)	125
八、TOEFL/TSE 要求重新判卷申请表(Rescoring Request Form)	126
九、中国国内本科成绩换算表	126
十、考试费用一览表	127
十一、全国考试中心一览表	127
十二、MELAB 考试中心一览表	128
十三、考试时间表	129
十四、英语口语考试(TSE)成绩与水平百分比对照表	130
十五、英语口语考试(TSE)分数排行表	130

第一部分 英语水平考试、写作考试 应试指南(TOEFL · TWE · Guide)

1—1 英语水平考试(TOEFL)简况

英语水平考试的全称是“Test of English as a Foreign Language”,简称“TOEFL(托福)”。它是由当今世界最大的考试服务机构——美国教育考试服务处(Educational Testing Service—ETS)主办的,其测试目的是考查英语为非母语(Nonnative English Language Speaker)学生的英语水平。TOEFL 考试合格者方能有机会到美国或其它北美洲国家去深造。有许多院校要求考生 TOEFL 成绩达 600 分以上方能得到奖学金。根据几年的统计,TOEFL 考试得高分的人数仅占 8%左右,许多考生多次参加考试后成绩不理想,这都是不了解考试的原因造成的。基本上说,到 2000 年以前,试题类型是不会改变的,但经过 ETS 实施“TOEFL 2000 Project”计划之后,试题会发生类型变化,目前只能告诉大家:不论如何变化,听力理解和作文是必不可少的组成部分,其原因将在后面章节中论述。

一、TOEFL 考试历史由来

TOEFL 考试是一种标准化考试,它经过近 40 年的历史,在考试程序上已十分科学和系统化了,在手段上也完成了技术上的革命,实现了考试的高度数量化,在科学性、客观性和有效性方面,被美国 95%的院校接受,达到了前所未有的先进水平。由于 TOEFL 考试借助电脑技术,因此大大降低了阅卷及评分的工作量,提高了经济效益。

参加 TOEFL 考试的考生多数是申请赴北美院校学习和到科研单位进修的,对于这些考生,首要的问题不是先参加考试,而是应在考前先同北美院校取得联系,将自己的简历、受教育程度、推荐信、专业特长、经济情况等寄给申请的学校,校方不久会通知你参加何种考试,如:TOEFL 和 GRE,TOEFL 和 TSE,MELAB 和 GRE 物理专业,TOEFL 和 GRE 生物化学专业等。贸然参加考试后再联系院校会造成经济和精力上不必要的损失(北美的院校不是均承认 TOEFL 考试成绩,有些院校有自己的考试,如密执安大学等院校,它们要求申请者提供其它考试成绩方能录取)。如果校方通知你参加 TOEFL 考试,我相信本书会给你极大帮助。笔者认为影响赴美的原因很多,从考试上讲,成绩第一重要,但其它方面不注意(如填表不准确、答卷涂等)也会导致丧失出国良机的。对于英语为母语的真正英、美人士,TOEFL 考试是很容易的。

1963 年,美国大约三十个社团和个人发起了一个称作“英语水平考试”的项目,即 TOEFL 考试,同时也组织了一个考试委员会,该委员会向北美院校提供申请留学的外国学生之英语水平考试成绩。不久,北美许多院校随着资金的雄厚开始越来越多地吸收外国留学生来校深造。仅 1989—1990 年,就有 165,000 外国学生被录取。日本、韩国和中国的学生占多数。与此同

时,TOEFL 考试委员会也得到了福特和丹佛基金会的大量财政资助。1965 年,美国现代语言协会(Modern Language Association)吸收该考试委员会为重要成员,并由美国大学委员会和美国教育考试服务处协调负责 TOEFL 考试,也就是说这时美国大学开始承认 TOEFL 考试成绩为录取参考。美国大学委员会选聘部分经验丰富、熟知考试系统,具有较高试题编审能力的大学教师或学科专家同服务处配合,常年进行试题的编审、修改、试测和筛选及题库的建设。目前 TOEFL 考试极少有考题重复使用的现象正是由于服务处拥有世界上最大的题库,也就是说同一试题其难度、区分度、信度、效度相同的题目可以达到上百道。所以说没有一种 TOEFL 习题集可以给应试者以得力帮助。本丛书拟从 TOEFL 考试的命题开始直到考后成绩分析进行详细指导的目的是给广大考生以最有效、最科学的指南。

二、TOEFL 考试试题类型

1986 年 7 月以前,TOEFL 考试由历时 2 个小时的三个相互分开的部分组成。这三个部分均为“常模参考性考试”。考试有专用的考题卡,考生答不出可以猜,但它有明显的不足之处:因其模式所限制,TOEFL 考试在这时对于发散性思维、创造能力以及表达能力方面的测试有困难。于是在 1986 年 7 月,应北美 85%以上院校的要求,新增加了三十分钟的写作考试(TWE)。TWE 与 TOEFL 之间可以互相配合,弥补了 TOEFL 考试不利于对发散性思维和创造性能力等方面进行测试的缺点。但 TWE 目前尚不能使用光学扫描器和电子计算机评阅,投入的人力多,加之北美劳动力的昂贵,经济消耗很多,但为了保证考试的可靠性,服务处每年拨出二亿九千万美元用于考试命题和科研,只有 1%的考试盈利用于福利开支。至今为止,由于服务处的努力,世界上有 170 多个国家和地区承办了 TOEFL 考试,北美使用 TOEFL 成绩的院校达 2300 多所,全世界的 TOEFL 考试中心也达 1700 多个。从整体看,TOEFL 考试由写作考试(TWE)、听力理解测试(Listening Comprehension)、语法结构及书面表达测试(Structure and Written Expression)以及阅读理解和词汇测试(Reading Comprehension and Vocabulary)四个部分组成,其中

●写作是测试应试者对书面英语的理解能力和运用英语句型说明自己观点的英语水平。

仅有三种类型的题目,时间为 30 分钟:

1. 理解并论述某一问题;
2. 支持或反对某一观点并加以论述;
3. 分析说明某一表格或图像。

●听力理解测试应试者对北美英语的听力水平。分为三部分,共 30 分钟,50 道题。所有试题均用标准的美国英语和速度录制到录音带上,考试开始后录音机不会停止放音,每题之间间隔为 8—10 秒。

●语法结构和书面表达部分共 40 道题,25 分钟。目的是考查应试者在标准书面英语中掌握重点语法的能力,分为两组试题。

●阅读理解和词汇部分题目涉及面很广,包括科技、体育、卫生、电信、人际关系、天文地理、历史或经济方面的问题,共计 45 分钟,60 道题。这几部分将在后面章节中详细指导。

TOEFL 考试是非官方考试,任何人均可参加。一般来说,应试者的英语水平要在美国十一年级(相当于我国高中二年级)水平以上,考试词汇量在 5000 个以上。这些词汇在考试命题过程中经过美国大学委员会、研究生考试委员会和考试服务处三方组成的 15 人政策小组的最终

审定,目的是为了避用词不当造成国家、民族或政治上出现问题。

美国教育考试服务处每年向全世界提供十二次 TOEFL 考试,在美国,每个月都有 TOEFL 考试。这十二次考试为六次常规和六次非常规考试。常规考试安排在星期六,非常规考试安排在星期五。每年的测试中含有四次写作考试,其它时间只有另外三部分考试。除了写作以外,TOEFL 考试均由光电阅读器评分,满分为 800 分(最低分 200 分,实际最高分只有 677 分),其余的差额分数(占 15%)为试测题与样板题得分,答对答错均不计入总分,其中听力部分满分 68 分,语法 68 分,阅读 67 分。作文满分为 6 分。考试成绩两年有效,过期作废。考生于考试后六个星期收到成绩,北美院校于四星期后收到成绩。92%的考生按时收到成绩,5%的考生因其答卷需手工处理,其成绩会迟到二星期,3%的考生因种种原因被取消成绩,有些人还会因此与美、加院校终生无缘。其原因请参考成绩章节。TOEFL 考试成绩寄送的最终截止日期为考试后的第十二个星期六。

TOEFL 考试进入中国是在 1981 年。当时由于我国许多公派留学生到国外后由于英语水平很差,不仅耽误了学业而且给我国造成大量外汇损失。1981 年中美双方开始协商将 TOEFL、GRE 等考试引入中国。当年四月,经国务院批准,我国教育部(现国家教委)、外交部和美国教育考试服务处签定协议,决定在中国承办 TOEFL、GRE 等考试,中方负责机构为中国国外考试协调处。当年 12 月 11 日进行第一次 TOEFL 考试,考生共 611 名,公费生 453 人,占 74%;自费生 158 名,占 26%。至今,自费生占 95%,公费生占 5%以下。这些考生分别参加国内承办的四次考试:一月、五月、八月和十月的常规考试。国内共有 TOEFL 考点近 50 个。从考生成份来看,青年教师占 15%,本科生占 40%,研究生占 35%,科技和医务人员占 10%。考试中存在的问题也是越来越多,又没有什么资料来帮助大家。我们非常着急地编写本书,力争尽可能多地给大家以得力帮助。

三、TOEFL 考试注意事项

首先,将考试中的若干个注意事项列在下面,便于考生随时查阅。

- * 必须用 2 号或 HB 铅笔填写所有表格;
- * 联系院校和参加考试时使用的姓名拼法和顺序必须一致,正确拼法应参考《新华字典》;
- * 准考证上的照片必须是近两个月来的 2 寸免冠正面照片,戴眼镜或头型发式一定与签证上的保持一致;
- * 考场内只允许带下列五种物品:准考证、身份证、铅笔、橡皮和计时器,带有蜂鸣器的计时器应关掉蜂鸣器,保持考场安静;
- * 有下列情况之一者,其成绩将被取消:
 - (1) 非该考点报名的考生;
 - (2) 考试开始之前偷看考卷;
 - (3) 考试中作弊、替考、抄袭他人答卷或偷看他人答卷;
 - (4) 无效身份证件者;
 - (5) 不理睬监考命令,跨区做题、警告后无效者;
 - (6) 设法将有关考试资料拿出考场者。

为了方便考生,我们提供考试中心一览表和时间、费用表(见附录)。考试报名约在考试之前两个月开始,报满为止。

1-2 英语水平考试的报名手续、填表和考试费用

目前,TOEFL 和 TSE 考试使用的是同一张报名表。我国许多考生由于该表填得不合格而导致成绩收不到,影响了留学机会。我们这里系统地对报名表及其填写方法进行综述。

报名表(Registration Form):TOEFL 考试和 TSE 考试使用的是同一张报名表,该报名表有美国本土表和海外表之分。我国使用的是中华人民共和国专用报名表(Overseas Edition for the People's Republic of China),其它类型的表格均不适用于我国。每个考试年度(8月至次年5月)所用的表格均不相同。所有的报名表均用光电阅读器阅读处理,合格的表格将由计算机打制出统一的考生准考证(Admission Ticket)和考生考试出席花名册(Attendance Roster)。

报名表必须由考生本人用#2或HB铅笔填写,该表仅供领表考生本人使用,换人作废。

TOEFL 报名表要求填写质量较高,残破或不合规格的表格会导致考生本人的信息发生错误,这些错误信息又导致考生准考证和成绩通知单(Score Report)上的出生日期、性别、姓名等出现错误,这些错误会使应试者不被学校录取。另外,下面所列出的报名表格将不被我国考试中心接受:

1. 非中华人民共和国专用报名表;
2. 报名表的复印件;
3. 考生所填写的考试中心不在中国境内;
4. 非该考试年度使用的报名表格;
5. 考试费与表格上填写的考试项目不符;
6. 用钢笔、圆珠笔填写的表格;
7. 超过报名截止日期。

什么样的报名表是符合规定的?填表时应该注意什么呢?

首先,应试者应该小心谨慎地进行填表,同时要保护好自已的表格。一般来说,考试中心会给考生48小时的填表时间,在这段时间内考生注意了解以下几点:

1. 不能使用钢笔/圆珠笔或其它的标记用笔,只能用#2或HB铅笔填表;
2. 不能折叠表格或用图章、胶带、胶水在表格上做任何标记。折叠的表格会使阅读器无法阅读,图章会导致表格上出现漏洞,胶带、胶水会造成表格表面的损害。如果表格不慎撕坏,也不要使用它们去粘贴;
3. 将报名表远离水、咖啡等液体;
4. 涂黑的圆应和其字母或数字相对应,如果错涂应用橡皮擦干净,保持表格的清洁。

TOEFL 报名表的具体填写请参考下面“TOEFL 填表详解”。

一、TOEFL 考试报名手续

根据国家教委中国国外考试协调处的规定,申请参加 TOEFL 等考试的人员,必须向考试中心提供考生本人的中华人民共和国居民身份证(或护照)以及工作证(或学生证)和单位人事部门出具的考试介绍信。上述资料合格者方能准许报名。距考点较远的考生可办理函报,但必须同时寄给考点上述资料和回邮费用。

TOEFL 等考试的考试费分人民币考费和美元考费两种。报名时交纳人民币考费,交表时

交纳美元考试费。人民币考试费是供国内寄送有关考生考试资料等用,美元考试费用来汇往美国 ETS。考生交纳人民币考试费后可以领到一份《考生手册》(Bulletin of Information for TOEFL and TSE),在考生手册中页夹有一个信封,里面就是考生报名表(Registration Form)。该表必须由考生本人填写并签字方能生效。

二、TOEFL 填表详解

目前的 TOEFL 报名表是单张双面表格(见附录一)。填表之前应该找到一支 #2 或 HB 铅笔和一块质量较高的橡皮,如果用其它的铅笔,光电阅读器会发生错读错认,考生的信息将会出现错误记录。

该表共14项,据统计有40%的考生所填的表格多多少少出现错误。报名表填得正确与否将直接关系到应试者的考试成绩是否能及时收到。正确的填表方法如下:

我们先从报名表的第一面(Side One)开始。

第1项: 姓名(Section 1—NAME)

考生应按照“汉语拼音”用英文大写字母将姓(Family Name)从左起的第一个方格开始填起,然后空一格,再填自己的名(Given Name)。如果是双姓双名,姓和名当中也要空一格,但姓与姓、名与名之间不空格,也不加连字符(Hyphen)。如果考生联系院校用的姓名与此不符应尽快写信更正。填好姓名之后要分别打出相应栏中的英文字母并涂黑。例如考生叫“王晓军(WANG XIAOJUN)”,就应该从左起第一个竖栏中涂黑圆 W,在第2、3、4栏中涂黑 A、N 和 G,然后空一栏,在第6、7、8、9、10、11、12栏中涂黑 X、I、A、O、J、U、N 的圆圈。本栏共21个空格。(以下各项均应涂黑相对应的圆圈,故不再注明。)

第2项: 出生日期(Section 2—Date of Birth)

考生应按照先填月份,再填日期和年份的顺序,分别用两位阿拉伯数字填写。如果是10月或10日之前出生的,应在月份和日期前加“0”,例如考生的出生日期是1965年9月1日,其正确填法应该是“09 01 65”。

鉴于我国有些考生的生日是以阴历记录的,这种情况应按身份证上的生日填写,签证上的生日也应与此对应。如果填的顺序颠倒或不符合两位数的要求,计算机将不予登记,准考证上将没有打印的出生日期。这种情况一旦发生会使考生成绩单上也没有出生日期,因此在办理出国留学的其它手续时会造成重重困难。

第3项: (Section 3—Sex)性别

本项要求考生涂黑自己性别前面的圆,‘Male’是男性,‘Female’是女性。

第4项: (Section 4—Native Country Code)国家代号

鉴于 TOEFL 考试是世界范围的英语水平考试,为了区分不同国家考生的英语水平,故设了本项。我国的国家代号是“457”,中国考生在世界任何国家或地区参加 TOEFL 考试均应填此代号;外国人在中国参加考试应填本国的代号。该号可以在考生手册的附录中查到,如果没有,应填“999”。

第5项: (Section 5—Native Language Code)母语代号

鉴于各国使用的语言不同,例如有些语言同英语较接近而有的则相差甚远,为了使考生成绩得到公平对待,要求各国或地区的考生分别填写本国或地区的母语代码。我国的汉语代号是“315”,奥语或民族语均填“315”。外国人在中国参加考试应填本国的语言代号。若没有,用

“999”代替。

第6项: (Section 6—Tests for Registration) 考试项目

本栏只准考生涂黑一个圆,考生参加 TOEFL 考试就涂黑 TOEFL 前的圆(TOEFL Only);参加 TSE 考试就涂 TSE 的(TSE Only);TOEFL 和 TSE 均参加就涂“TOEFL and TSE”前的圆圈,如果涂的圆多于一个将被取消考试资格。另外,本项还同第11项“考试费(Payment)”相对应。若二者不符也会被取消考试资格。

第7项: (Section 7—Test Center) 考试中心选择

本项给考生提供两个考试中心选择——“First Choice”和“Second Choice”。在美国,由于考生较多,经常发生考试中心额满的现象,如果考生选的第1个考点(First Choice)没有空余座位,那就选第2个考点(Second Choice),如果第2个考点也满了,美国 ETS 会委托专人到考生的住所去考试。在我国960平方公里的土地上,TOEFL 考试中心仅有近50个,而且距离较远,因此我国考生只能选择一个考点,不能填 Second Choice。在 First Choice 栏应该填上考试中心代号,全国各考试中心均有自己的考点代号,如北京大学是“K556”,广州外院是“K512”等。填错了考点代号的表格将不予接受。各考试中心的代号见附录十一。

第8项: (Section 8—Test Date) 考试日期

ETS 提供的所有十二次 TOEFL 考试日期均印在此栏中,考生只能选择一个考试日期。由于我国只有一、五、八、十月的考试,所以中国考生只能在这四次中选择一次。

第9项: (Section 9—Next Available Test Date) 下次考试资格

本项分“9a”和“9b”两栏。“9a”是调查同时参加 TOEFL 和 TSE 考试的考生在本次考试之后是否还要参加考试,如果是就涂“YES”的圆,否则涂“NO”的。只参加 TOEFL 或 TSE 一项考试的考生只能涂“NO”,若“9a”不填,计算机将根据“9b”的资料统计确认。TOEFL 等考试是准许考生在一年中连续参加考试的。“9b”栏共有四项,若不能参加此次考试,可以涂黑其中之一:1. Next available Friday or Saturday date; 2. Next available Friday date only; 3. Next available Saturday date only; 4. A test payment refund. 我国考生只准涂黑第3项“Next Saturday date only”,其它各项不适用于我国。例如第4项“A test payment refund”栏必须是 CIECB 或 ETS 认为由于官方的失误而给考生造成损失才准许退款等等。

第10项: (Section 10—Times Tested) 参加考试的次数

本栏是请考生提供自己参加考试的次数,这个次数仅限于本考试年度内(8月1日一次年5月30日)的,不含本次考试。本栏可选填下面的次数之一:“None”/“Once”/“Twice”/“More than twice”。如果考生不填或填“None”,计算机也会查出考生参加考试的次数和历次考试的成绩。若两次相邻考试的分数相差大于100分,ETS 会对考生的成绩提出疑问甚至取消考试成绩。其原因是一个人的英语水平在短期内不可能提高得如此之快,况且 TOEFL 这种考试更是难以在短期内提高100分。

第11项: (Section 11—Payment) 考试费

TOEFL 的常规考试费现今为35美元,非常规的考试费为45美元。中国境内的考试费分为人民币考费和美元考费两种:人民币考费相当于4美元,是根据中国银行外汇牌价折收的;其余部分以美元形式交付。本栏中首先涂黑“TOEFL Saturday Test”的圆,然后在“Total Amount”栏从右边开始填数字“35”(若费用变动请按正确数字填写),前面的栏可用“0000”表示;若参加 TSE 考试应涂黑“TSE—A”或“TSE—P”的圆后再填“75”或“105”。本项空着不填将被取消考试资格。

本项还可供在美国本土参加考试的考生向 ETS 订购考试资料用,该资料可用作复习和准备考试的参考资料,里面有一部分试题及标准答案。其资料有“Sample Test(一张33 $\frac{1}{3}$ 的唱片和一套样题)”,价格5美元/“Listening to TOEFL(三盒磁带、一本复习参考书,主要针对考试中第一部分编写,磁带共173分钟,含两套考试题和标准答案)”,价格11美元/“Understanding TOEFL(一盒110分钟的磁带和一本书,共150道标准考试题目,对每一部分均做详细解释)”,11美元/“Reading for TOEFL(一盒磁带、一本书,共有120道阅读练习题和120道词汇练习题,另外还提供两套模拟考题和答案)”,11美元。国内考生如果需要资料,可以来北京 CIECB 购买,CIECB 不办理邮购业务。中国考生在填本项时不能将该资料费用一并填入。“Total Amount”只能是“35”美元。

使用经济担保卡(Fee Voucher Card)的考生还应在报名表第1面的“ETS USE ONLY”栏中将担保卡号码填在该栏左边的五个空格中。

第12项: (Section 12—Mailing Address)通信地址

本项分“12”,“12a”,“12b”和“12c”。“12”在报名表的第1页(Side one)上,其它各栏在第2页(Side two)上。

“12”需要考生用大写字母(中英文均可)将自己的 PO Box(信箱),Street Number(街道号),Apartment Number(公寓号),City(城市名),State or Province(省名),Postal Code(邮政编码),Country(国家)填写清楚。“12”不需要涂黑圆圈。

现在将报名表翻到第2页(Side two)。

“12a—Your Mailing Address”:将“12”中的地址按英语习惯(由小到大)填在本栏然后涂黑相应的字母或数字;填不下时用缩写代替;

“12b—Postal Code”:填上邮编并涂黑对应数字;

“12c—Country Code”:中国是“457”,涂黑对应圆圈。

第13项: (Section 13—Permission)研究认可

如果你允许 ETS 将你的考试成绩和资料用于科学研究的话,就涂黑“YES”前的圆圈,否则涂黑“NO”。该栏没有其它含意,考生涂不涂均不会给考试造成影响。

第14项: (Section 14—Statement and Signature)声明和签字

本项的目的有两个:一个是告诫应试者在参加 TOEFL 考试的过程中应该严格遵守 CIECB 和 ETS 的考试要求;另一个是区分考生的笔体和确认考生本人的签字,防止替考。

本项要求考生用手写体在空格处抄下如下一段声明并在“Signature”处签字。这段声明如下:“I hereby agree to the conditions set forth in the Bulletin of Information and affirm that I am the person whose name and address are given on this registration form.”

我国有些考生委托他人填表并签字,其结果是被认为替考(原因是考试时考生本人在答卷上的签字和笔体与本项中的不同)而取消了成绩。所以,本表要求考生本人填写和签字的目的是很明确的。

TOEFL 考试报名表上要求考生填写的项目到此结束,应试者还应该从头阅览一遍,确认无误后需尽快办理美元考试费交款手续,拿到美元汇票或“收款凭证”后,要将表和交费凭证一起在报名截止日以前交(寄)回领表的考试中心,保证考试中心为自己预定考卷和安排考场。

三、办理考试费交款

TOEFL 考试的美元考试费要求考生到指定的银行办理“收款凭证”或美元汇票(Money Order Check),考生不能用现金直接交给考试中心。在办理考试费交款时应该注意:

* 支票和汇票(Money Order Check):以此种形式交款的考生,其所持票据的台头(Pay to the order of)必须仅为“TOEFL/CIECB”字样,汇款银行必须在美国境内。私人签发的支票(Personal Check)不能做为考试费交款之形式。支票不能有任何涂改痕迹。

* “收款凭证”或“收帐通知书”的有效期为一年,不能换人使用。

* “缺考退费卡(Absentee Credit)”可做一部分美元考试费用(US \$ 10.00)支付给考点,但只供退费卡上面所打印的姓名的考生本人使用,换人或超过一年有效期的退费卡均作废。

* 国家教委、农牧渔业部等国家公派考生要在报名表“Side One”中“ETS USE ONLY”栏填“70744”;使用“Fee Voucher Card”的考生则不要忘记在该栏将卡号填上。

若不符合规定的支票一经 CIECB 发现,将连同报名表一起退还考生并取消其报名考试的资格。考生若没有美元,可以到当地的外汇调剂中心办理调剂手续。北京的考生可以到玉泉路 30 号办理调剂手续,以人民币代替美元交款。

大约在报名截止后一个月,考生便可领到全国统一印制的准考证,领到准考证后应检查自己的姓名、性别和出生日期是否正确。如果有错应尽快同考点或 CIECB 取得联系,给予更正。考生也可以在考试当天将其上面的错误更改过来并请主考(Supervisor)在准考证上签字确认,之后将全部准考证交给主考寄送到美国 ETS 做进一步更正。

1-3 英语水平考试当天的准备工作和注意事项

考试当天,首先要注意检查核对自己的准考证,准考证上面打印出来的所有信息均来自报名表,所以报名表填得是否准确直接影响到准考证的准确打制。

考试是在早上 8:00 开始验证入场,考生只允许带证件、铅笔、橡皮、尺子、计时器进入考场,入场后约于 8:30 分,开始正式考试。由考务人员负责将考卷(Test Book)和答卷(Answer Sheet)分发给考生,试题均用封条密封,在没有得到主考官“可以打开试卷”的口令前,是不能打开作题的。

TOEFL 考试是全球性的英语水平考试,为了避免因时差不同造成漏题,ETS 在五大洲的题目是不同的,但洲内的题目是一致的,比如 TWE 考题就是“TOPIC A...H”共 8 套。根据有关资料统计,近几年,外国留美学生达 40 多万,中国学生为 39 600 人,居日本、南朝鲜之前,估计东欧人数会增加,考试竞争会更加激烈。目前在有些学校,中国学生 40 人在争一个学位,得到奖学金也不易,需要有扎实的英语基本功和刻苦顽强的拼搏精神。笔者在此希望助大家一臂之力。

从 1992 年的考试开始,除一月份的考试以外,均有英语写作考试(Test of Written English, 简称 TWE)。也就是说,TOEFL 考试将由四个部分组成:TWE 考试、Listening Comprehension(听力理解)、Structure and Written Expression(句子结构和修辞)和 Vocabulary and Reading Comprehension(词汇和阅读)。考试时间为 110 分钟。为了使广大考生了解和正确解答考试试题,现将这四个部分的考试大纲、答题技巧等介绍如下。

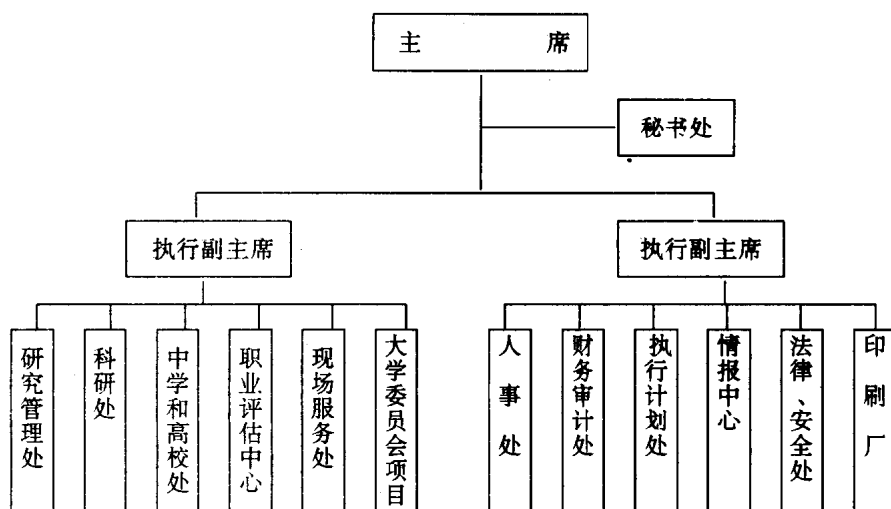
1-4 英语水平考试的命题过程和试题类型详解

一、命题过程(Test Item Development)

TOEFL 考试是客观性试题和主观性试题相结合的一种英语水平测试。客观性试题指考试中的听力、语法和阅读三部分内容,均采用光学扫描器和电子计算机阅卷评分。它可以有效地控制阅卷者主观意识判断或运算错误而造成的误差。主观性试题是指写作部分,阅卷者凭主观判断为考生评定考试分数。在 TWE 考试中有非常严格的评分标准和一支训练有素的阅卷队伍,尽可能地使考生的作文水平等于其真实分数。根据目前状况分析,作文由三名阅卷员评判,得分已经是很科学的,考生不必担心。

上文中谈到,TOEFL、GRE、GMAT、TSE 均是世界范围的大规模标准化考试。其影响是非常强烈的。为了保证考试质量,使考试赢得良好的社会信誉,维护考试的权威性及给美国的院校教学导以正确方向,美国教育考试服务处经过大量研究,制定出有关 TOEFL 等考试的测试内容、题量、题型、时限等原则,达到测试知识全面,目标层次合理,各种内容比例分配适当,试卷结构合理严密,难易适度,时间分配科学,分数可比可靠性强等基本要求。笔者在此想先介绍一下服务处的情况,使考生得以了解考试的命题过程,作到心中有数。

美国教育考试服务处机构图



美国教育考试服务处是一家独立经营的考试机构,参加考试人数最多的是美国大学入学考试(SAT)。该服务处结构完整、部门齐全、分工细致。它座落在美国纽约的普林斯顿(Princeton),是世界上规模最大的考试机构。设有试题编审委员会、秘书处、科研处、统计分析处、印刷厂、执行计划处、法律顾问处、外联中心、财务审计处、安全处和情报技术中心、考生服务中心等职能部门,现拥有职员3 000多人,每年参加其考试的人数为8 000 000人次。其组织机